



Bundesinstitut für  
Öffentliche Gesundheit

# العلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي (RSV)

الحماية من أمراض الجهاز التنفسي الحادة الناجمة عن الإصابة  
بالفيروس المخلوي التنفسي (RSV) لحديثي الولادة والرضع



infektionsschutz.de  
Wissen, was schützt.

## باختصار: ما معنى العلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي (RSV)؟

يُعطى العلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي (RSV) مثل التطعيم ويُحقن في الفخذ. ويهدف إلى الحماية من الحالات الشديدة لأمراض الجهاز التنفسي التي يُسببها الفيروس المخلوي التنفسي. توصي اللجنة الدائمة للتطعيم (STIKO) منذ يونيو/حزيران 2024 بالحصول على العلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي (RSV)، الذي يحتوي على مادة نيرسيفيماب (الاسم التجاري: بيفورتوس) لجميع حديثي الولادة والرضع في موسمهم الأول للإصابة بالفيروس المخلوي التنفسي (RSV).

## ما هو الفيروس المخلوي التنفسي (RSV) وما هي أعراضه؟

**RSV** هو اختصار للفيروس المخلوي التنفسي (Respiratorisches Synzytial-Virus). يصيب هذا الفيروس الجهاز التنفسي.

وفي الحالات الخفيفة تكون الأعراض مشابهة لأعراض نزلة البرد. إلا إنه في حالة إصابة الرضع، يمكن أن يؤدي إلى حالات شديدة من التهاب الجهاز التنفسي السفلي («التهاب القصيبات») أو الالتهاب الرئوي. كما أن العدوى بالفيروس المخلوي التنفسي (RSV) تعتبر سبباً شائعاً لالتهابات الأذن الوسطى.

و غالباً تتطلب الحالات الشديدة تلقي العلاج في المستشفى. وفي حالات نادرة، قد تؤدي العدوى بالفيروس المخلوي التنفسي (RSV) إلى الوفاة. تحدث 80 بالمائة من الإصابة بالحالات الشديدة لهذا المرض بين الرضع الذين كانوا يتمتعون بصحة جيدة سابقاً.

ينتقل الفيروس المخلوي التنفسي (RSV) بشكل أساسي عبر الرذاذ الناتج عن السعال أو العطس أو التحدث.



كما يُمكن أن ينتقل الفيروس عبر الأسطح.



## لماذا يُوصى بالعلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي (RSV)؟

### تقليل الحالات الشديدة

يقلل العلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي من خطر حدوث مضاعفات شديدة، وبالتالي تقل الحاجة للعلاج في المستشفى للرضع المصابين الذين حصلوا على جرعة العلاج الوقائي.

من بين 1000 رضيع أصغر من 8 أشهر، يجب أن يحصل على العلاج في المستشفى بسبب الإصابة بالفيروس المخلوي التنفسي:



مع العلاج الوقائي: 7

دون العلاج الوقائي: 35

### ضغط أقل على الرعاية الطبية

ينتشر الفيروس المخلوي التنفسي انتشارًا كبيرًا في الخريف والشتاء، مما يؤدي إلى زيادة الضغط على الرعاية الطبية خلال هذه الفترة، سواءً في عيادات أطباء الأطفال أم في المستشفيات.

يمكن أن يساعد تقليل الحالات الشديدة في تخفيف هذا الضغط، مما يحسن مستوى الرعاية الصحية لجميع الأطفال. ومثل هذا التخفيف يُمكن أن يُساعد في تحسين الرعاية الطبية المقدمة لجميع الأطفال.

يُعد الفيروس المخلوي التنفسي (RSV) السبب الأكثر شيوعًا في ألمانيا لدخول الرضع إلى المستشفيات. حيث يُصاب نحو 70 بالمائة من الرضع بالفيروس خلال عامهم الأول، ومعظم الأطفال يُصابون به في غضون أول عامين من حياتهم.



## من يجب أن يتلقى العلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي (RSV)؟

يُنصح بإعطاء العلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي لجميع الأطفال حديثي الولادة والرضع في موسم الإصابة الأول. وكلما كان الطفل أصغر سنًا، زاد خطر تعرضه لأعراض خطيرة. يُعد الأطفال حديثو الولادة والرضع الذين تقل أعمارهم عن 6 أشهر الأكثر عرضة لتطور أعراض خطيرة بعد الإصابة بالفيروس.

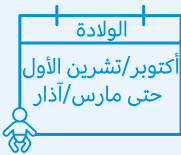
إذا أصيب رضيع في وقت سابق بالفيروس المخلوي التنفسي، لا يحتاج عادةً إلى العلاج الوقائي.

## متى يجب إعطاء العلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي (RSV)؟

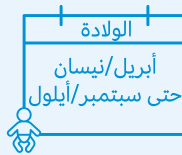
ينتشر الفيروس المخلوي التنفسي بشكل خاص في الفترة بين أكتوبر/تشرين الأول ومارس/آذار. يتوقف توقيت العلاج الوقائي للفيروس على موعد ولادة الطفل:

◀ بالنسبة للرضع المولودين بين أبريل/نيسان وسبتمبر/أيلول، يُنصح بإعطاء العلاج الوقائي مرة واحدة بين سبتمبر/أيلول ونوفمبر/تشرين الثاني (أي مباشرة قبل بداية موسم إصابتهم الأول).

◀ أما بالنسبة للرضع المولودين بين أكتوبر/تشرين الأول ومارس/آذار، فيجب إعطاء العلاج الوقائي للفيروس في أسرع وقت ممكن بعد الولادة. ويكون الموعد الأمثل لإعطاء العلاج الوقائي عند خروج الطفل من المستشفى أو في أثناء الفحص الطبي الثاني (بين اليوم الثالث والعاشر من العمر). وفي حالة التأخير، ينبغي إعطاء الجرعة في أسرع وقت ممكن خلال موسم انتشار الفيروس.



العلاج الوقائي في أسرع وقت ممكن بعد الولادة



العلاج الوقائي بين سبتمبر/أيلول ونوفمبر/تشرين

## كيف يعمل العلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي (RSV) وكم يدوم تأثيره؟

يعتبر العلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي (RSV) نوعًا من التحصين السلبي. تُحقن الأجسام المضادة للفيروس في الفخذ، وهذه الأجسام المضادة تجعل من الصعب على الفيروس إصابة الخلايا البشرية والانتشار في الجسم. وبما أن الأجسام المضادة تُعطى مباشرة، يحمي العلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي فورًا بعد تلقيه. يختلف التحصين السلبي عن اللقاح التقليدي، حيث يتعين على الجسم في الأخير إنتاج الأجسام المضادة بنفسه.

يستمر عادةً تأثير العلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي طوال موسم انتشار الفيروس، لذلك تكون جرعة واحدة كافية لحماية الطفل في عامه الأول بأفضل طريقة ممكنة.

### هل العلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي آمن؟

يُمكن للجسم تحمّل العلاج الوقائي للفيروس المخلوي التنفسي (RSV) بشكل جيد. وقد أكدت ذلك العديد من الدراسات. قد تحدث تفاعلات في مكان الحقن بعد تلقي العلاج مثل الألم أو الطفح الجلدي المؤقت. وقد تحدث في حالات نادرة تفاعلات تحسسية تجاه المادة الفعالة. وتُفحص قدرة التحمل والأمان بصفة مستمرة.



يُمكن العثور على المزيد من المعلومات حول الفيروس المخلوي التنفسي وكيف يُمكنك حماية نفسك وطفلك من خلال المواقع الإلكترونية [www.infektionsschutz.de](http://www.infektionsschutz.de) أو [www.rki.de/rsv](http://www.rki.de/rsv).

## هيئة التحرير

الجهة الناشرة: (BIÖG) Bundesinstitut für Öffentliche Gesundheit،  
50819 كولونيا. جميع الحقوق محفوظة. أُعد بالتنسيق مع معهد روبرت كوخ  
(Robert Koch-Institut).

هيئة التحرير: (BIÖG) Bundesinstitut für Öffentliche Gesundheit،

التصميم: وكالة VALID Digitalagentur GmbH،

حقوق الصور: Adobe Stock, S.Kobold, morrowlight – stock.adobe.com

رقم الصنف: D81000472

إصدار: نوفمبر 2025

عنوان الطلب: يُمكن تنزيل هذا المنشور عبر الإنترنت من خلال  
[www.infektionsschutz.de](http://www.infektionsschutz.de). هذا الكتيب غير مخصص لإعادة البيع من قبل  
المستلمين أو أي شخص آخر.

الكتيب متوفر بسبع لغات.

DE EN FR RU TR AR UA



Bundesinstitut für  
Öffentliche Gesundheit



infektionsschutz.de  
Wissen, was schützt.